

57 Zlín Film Festival

26/5 — 3/6/2017

57. mezinárodní
festival filmů
pro děti a mládež

57th International
Film Festival for
Children and Youth

Média dětem, média s dětmi

V rámci ZLÍN FILM FESTIVAL 2017 proběhne druhý ročník konference, pořádaný Radou pro rozhlasové a televizní vysílání, pod názvem **Média dětem, média s dětmi**.

Letošní ročník konference se úzce tematicky zaměří na oblast zpřístupnění vysílání a obecně audiovizuálního mediálního obsahu dětem se sluchovým a zrakovým postižením. Cílem konference je zejména poukázat na odlišnosti a specifika zpřístupňování audiovizuálního obsahu dětskému publiku oproti publiku dospělému.

Konference je určena odborné veřejnosti z oblasti medií, představitelům státní správy, zejména pak zástupcům zainteresovaných ministerstev (MŠMT, MK), institucím a organizacím sdružujícím a zastupujícím osoby se sluchovým a zrakovým postižením a rovněž pedagogům a vychovatelům, pečujícím o děti se zrakovým či sluchovým postižením.

Média dětem, média s dětmi / 1. června 2017

PROGRAM KONFERENCE:

10.00 hod. – uvítání účastníků konference předsedou Rady pro rozhlasové a televizní vysílání, Ivanem Krejčím

Předseda Rady osvětlí, jaké povinnosti mají provozovatelé vysílání vůči osobám se zrakovým a sluchovým postižením a jak jsou tyto povinnosti dozorovány a plněny.

10.15 hod. – Základní principy zpřístupňování audiovizuálního obsahu dětem se sluchovým a zrakovým postižením

Tlumočnice do znakového jazyka, **Kateřina Červinková Houšková**, vysvětlí specifika tlumočení dětem se sluchovým postižením a představí disciplínu uměleckého tlumočení.

Ředitelka Centra pro dětský sluch TAMTAM, o.p.s, **Jana Fenclová**, se zaměří na tvorbu skrytých titulků pro děti v souvislosti s rozvojem čtenářské gramotnosti, obohacováním slovní zásoby a ztíženou orientací v audiovizuálním obsahu.

Michal Kuchař, tyfloped a specialista na tvorbu audiopopisu, představí metodiku a pravidla tvorby audiopopisu, jehož prostřednictvím je zpřístupněn audiovizuální obsah nevidomému dětskému divákovi.

11.15 hod. – Česká televize a dětský neslyšící divák

Zuzana Šimečková, kreativní producentka ČT, seznámí účastníky konference s projektem Pohádek pana Donutila, které pro neslyšící děti netradičním způsobem znakovali studenti JAMU.

Režisérka **Alena Derzsiová** představí pohádku Nepovedený čert, kterou natočili neslyšící herci.

Radka Kulichová, herečka a absolventka oboru Výchovné dramatiky Neslyšících na Divadelní fakultě JAMU, uvede další projekt brněnského studia ČT, a to pořad Hopsasa vysílaný na Děčku, který kombinuje mluvený projev a znakový jazyk a který spojuje slyšící a neslyšící děti.

12.00 hod. – pauza na oběd

13.00 hod. – Mediální výchova a děti se smyslovým postižením

Josefina Fritzová Kalousová, zástupkyně České komory tlumočnicků znakového jazyka, seznámí posluchače s projektem Tlumočnické oči neslyšícího dítěte a workshopem O orlíkovi Petříkovi, jehož cílem je vysvětlit neslyšícím dětem, kdo je osoba neslyšící, kdo slyšící a kdo tlumočnick.

Petr Vítek, předseda Rady Státního fondu kinematografie, představí projekt Kino pro každého, jehož cílem je zpřístupnit filmy, uváděné v kinech, i osobám se sluchovým a zrakovým postižením.

Marína Dvořáková nabídne pohled na titulkování dětských pořadů prostřednictvím vlastní analýzy konkrétních dětských pořadů zpřístupněných pro neslyšící.

14.00 hod. – Média přátelská nevidomým

Šárka Fenyková, pověřená řízením Rádía Junior, poskytne zamyšlení nad tím, jakou funkci plní veřejnoprávní dětské rozhlasové vysílání ve vztahu k dětem se zrakovým postižením.

Marek Salaba, zástupce SONS, pohovoří o možnosti komentovaných filmů, které jsou k dostání na běžném DVD.

Zdeněk Bajtl, zástupce SONS, představí projekt Knihovna Digitálních Dokumentů a popovídá o zpřístupnění digitálního obsahu pro nevidomé a těžce zrakově postižené.

15.00 hod. – konec konference

Konference bude tlumočena do znakového jazyka.